

Journal of Resistance Literature  
Faculty of Literature and Humanities  
Shahid Bahonar University of Kerman  
Year ۱۰, No ۱۹, Autumn and Winter ۱۴۰۸-۱۴۰۹

## The reflections of Resistance Literature in Alavi war Cries

Ebrahim Fallah<sup>۱</sup>

### Abstract

Imam Ali (as) was a virtuous statesman, who had a great deal of effort for the renewal of Islam from some innovations entering it. Given that the battles he took part in against the enemies of Islam were regarded as decisive battles in Islamic history, identifying the reflections of resistance in the fight of Ali (as) against the enemies is an indispensable issue.

This study seeks to illustrate the reflections of resistance in Alavi epopees and war cries (rajazes) by adopting a descriptive-analytical method. the results reveal that the components of resistance, such as death and martyrdom in the way of God, patience and stability, courage and chivalry, honor to the lineage, as well as the intimidation and threatening of enemies have been reflected in Alavi war cries. Imam Ali (as) by the influence of the Holy Qur'an has illustrated the most beautiful and eloquent war cries in fighting against the enemies in a poetic and literary expression

**Key words:** Imam Ali (as), War cry (Rajaz), Resistance literature, Stability, Epic

---

<sup>۱</sup>. Assistant Professor of Arabic Language and Literature, Islamic Azad University, Sari Branch, Email: Fallahabrahim@gmail.com

## نشریه ادبیات پایداری

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال دهم، شماره نوزدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۷

## جلوه‌های ادبیات مقاومت و پایداری در رجزهای علوی

(علمی-پژوهشی)

دکتر ابراهیم فلاح<sup>۱</sup>

### چکیده

امام علی (ع) زمامداری با تقوای بود که برای تجدید اسلام از بدعوت‌هایی که در آن راه یافته بود، تلاش فراوانی نمود. با توجه به اینکه جنگ‌های آن حضرت (ع) علیه دشمنان اسلام به عنوان جنگ‌های سرنوشت‌ساز اسلام در طول تاریخ مطرح است، شناسایی جلوه‌های پایداری و مقاومت در مبارزه علی (ع) با دشمنان، موضوعی ضروری است. این پژوهش در صدد است با اتخاذ روش توصیفی-تحلیلی، جلوه‌هایی از مقاومت و پایداری را در اشعار حماسی و رجزهای علوی ترسیم نموده و به تصویر بکشد. نتایج حاصل از تحقیق نشان می‌دهد که مؤلفه‌های پایداری و مقاومت همچون مرگ و شهادت در راه خدا، صبر و پایداری، شجاعت و دلیری، افتخار به نسب و ارعاب و تهدید دشمن در رجزهای علوی تجلی یافته است. امام علی (ع) با تأسی از قرآن، زیباترین و بلیغ‌ترین رجزهای حماسی را در مبارزه علیه دشمنان در بیان فحیم شعری و ادبی به تصویر کشیده‌اند.

### واژه‌های کلیدی: امام علی (ع)، رجز، ادب مقاومت، پایداری، حماسه.

<sup>۱</sup>. استادیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه آزاد اسلامی، واحد ساری Fallahabrahim@gmail.com

تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۷-۰۲-۰۹

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶-۱۱-۱۰

## ۱- مقدمه

ادب مقاومت و پایداری از مظاهر شعر حماسی به شمار می‌رود که در عصر جاهلی و اسلامی با بیان فحیم رجز، باعث ایجاد خوف و هراس در قلب دشمن و بالا بردن توان روحی لشکر می‌شده است. «رجز در عصر جاهلی به موضوعات مشخصی مانند افتخار به کرم و شجاعت و به قبیله و کشنن بعضی از قبایل، قبایل دیگر و همچنین میل به انتقام و توصیف میدان‌های جنگ و ذکر مراثی اختصاص داشت و بعد از ورود به عصر اسلامی، مفاهیم دیگری مانند ستایش خداوند، ایمان به روز قیامت و دفاع و حمایت از پیامبر (ص) [به آن] اضافه شد؛ علی‌رغم اینکه مشابهت میان رجز جاهلی و رجز اسلامی در اسلوب وجود دارد؛ اما تغییر و تحول در موضوع و مفهوم مشاهده می‌شود» (مصطفوی‌نیا، ۱۴۳۲: ۸۱). رجز یکی از ارکان اصلی در جنگ‌ها و نبرد عصر جاهلی و اسلامی بود؛ اما در عصر اسلامی، یکی از مهم‌ترین انواع ادبی در خدمت دین و فرهنگ اسلامی بوده است.

رجزخوانی از آداب مسلم جنگ بوده و دو مبارز ناگزیر از پرداختن به آن قبل از نبرد بوده‌اند، درواقع، رجزخوانی بخشی از تاکتیک رزمی جنگ‌واران برای درهم شکستن روحیه دشمن است. از دیدگاه روان‌شناسی، در رجزخوانی از یک سو می‌توان غرور گوینده و اطمینان او از شکست دادن حریف را مدنظر داشت و از سوی دیگر، دلهره و ترس پنهانی گوینده را از شکست خوردن در ورای سخنان او دریافت و رجزخوانی را پوششی برای پنهان نمودن این ترس دانست (فلاح، ۱۳۸۵: ۱۰). از پیامبر (ص) رجزهایی گزارش شده است؛ از

جمله:

أَنَا أَبْنَى أَبْنَى عَبْدَ الْمُطَّلِبِ

أنـا الـنبـي لـاكـذـب

(ابن منظور، بی‌تا، ج ۱۴۵: ۵)

علی (ع) در میدان‌های جنگ و نبرد در مقابل دشمنان اسلام، به اشکال مختلف از مقاومت تا مبارزه با هدف براندازی و ریشه‌کن ساختن ظلم و جور، رجزها و اشعار حماسی فراوانی سروده است. رجزهای علوی، علاوه بر تصویرگری رشادت و دلاوری، تفاخر به اسلام، بیان عقاید و صبر و وفاداری و یاری پیامبر (ص)، نه تنها مردمان زمان خویش را مخاطب قرار داده؛ بلکه الگو و اسوه‌ای برای هدایت نسل بشر در تمام اعصار و دوران نیز هست. این پژوهش به بیان جلوه‌هایی از ادب مقاومت و پایداری در رجزهای علوی اختصاص دارد.

### ۱-۱- بیان مسئله

امام علی (ع) و خاندان مطهرشان، تأثیری عمیق بر جریان مقاومت و پایداری گذاشته‌اند؛ درواقع این مکتب، مرکز ثقلی برای ادب مقاومت به شمار می‌آید که در سیره و سنت والای ایشان وجود دارد. علی (ع) در جنگ‌ها، در مقابل بیداد ستمگران مقابله نمود و مردم را از غرق شدن در مرداب جهل ساخته حاکمان جبار نجات داد و به عنوان اسوه استقامت و پایداری برای آدمیان در تمام اعصار و قرون قرار گرفت. هدف از پژوهش حاضر پاسخ‌گویی به این پرسش است:

- جلوه‌های پایداری و مقاومت در رجزهای علوی چیست؟  
با توجه به جایگاه ادبیات پایداری و نقش تعیین‌کننده این گونه ادبی در شکل‌گیری افکار و اندیشه‌های مردم، ضروری می‌نمود که پژوهشی مستقل در ارتباط با رجزهای علوی صورت پذیرد و مشخص شود دوام ادب مقاومت، نتیجه مجاهدت‌ها و رشادت‌های علی (ع)، یاران و خاندان مطهرشان بوده است. در راستای دستیابی به این هدف، پژوهش حاضر ضمن نقل قسمت‌هایی از رجزهای علوی، جلوه‌های ادبیات مقاومت و پایداری را در رجزهای مطروحه

مورد بررسی و تحلیل قرار می‌دهد. این پژوهش که در زمرة پژوهش‌های بنیادین است، با روش توصیفی- تحلیلی این موضوع را مورد بررسی و مذاقه قرار می‌دهد.

### ۱-۲- پیشینه تحقیق

رجز اوّلین بحر شعری در ادب عربی است که شاعران جاهلی آن را به کار گرفتند و در واقع سجع متکامل است. بروکلمان در این باره می‌گوید: «یکی از قدیمی‌ترین قالب‌های فنی عربی، سجع است. نثر قافیه‌دار بدون وزن و تحول سجع به بحر رجز که از تکرار دو سبب و وتد تشکیل می‌شود، باعث شد که اثرش در جان بیشتر شود» (بروکلمان، بی‌تا، ج ۱: ۵۱). عجاج نخستین فردی بود که بر ایات رجز افروز و آن را به صورت قصیده درآورد و بدان رنگ عاشقانه داد و در آن از اطلاع معشوق سخن گفت و بر آن اطلاع، یاران را به درنگ کردن و گریستن فراخواند و نیز موضوعاتی چون یاد جوانی و وصف راحله در آن داخل کرد (فاخوری، ۱۳۸۶: ۲۴۰). مفاهیم رجز به وسیله اسلام تغییر و تحول عظیمی پیدا کرد. رجز در دوره جاهلی بر پایه انتقام و تکبر استوار بود؛ اما در دوره اسلامی به یاری اسلام و شهادت در راه خدا و تفاخر به اسلام به جای تفاخر به قوم و قیله مطرح شد (جوهری، بی‌تا، ۱۴۳۲: ۸۵)؛ اما منبع اصلی رجزها و اشعار حماسی امام علی (ع) و یارانش، کتاب‌های تاریخی و ادبی است. در این زمینه، نمونه‌ای که به بررسی جلوه‌های مقاومت و پایداری در رجزهای علوی پرداخته باشد، به نگارش درنیامده است که این امر خود جنبه نوآوری و جدید بودن این پژوهش را می‌رساند.

### ۱-۳- ضرورت و اهمیت پژوهش

در رجزهای حماسی امام علی (ع)، بسیاری از مبانی و مفاهیم ارزشمند؛ از جمله شجاعت و مقاومت در برابر جبهه باطل و مبارزه با ظلم و ستم نمود دارد. ضروری می‌نمود که پژوهشی

مستقل در ارتباط با رجزهای علوی صورت پذیرد و نقش علی (ع) در دوام و جهت‌گیری واقعی ادب مقاومت و پایداری با به کار گیری رجز تبیین شود.

## ۲- بحث

### ۱-۲- مفهوم‌شناسی رجز

امروزه برای پژوهش در هر موضوع یا مسئله‌ای، مفهوم‌شناسی از آن موضوع یا مسئله پیش از ورود به بحث، اهمیت خاصی دارد. هر محققی با واکاوی موضوع تحقیق خود در لغت، ارائه کاربردهای ادبی آن موضوع، تعریف آن در اصطلاح و دیگر شاخص‌هایی که در قلمرو مفهوم‌شناسی قابل طرح است؛ در واقع، ذهن خواننده را برای ورود به بحث خود آماده می‌نماید. در این پژوهش نیز سعی می‌شود که واژه رجز در لغت و اصطلاح مورد بررسی قرار گیرد.

### ۱-۱-۲- بازشناسی رجز در بستر تعاریف لغوی و اصطلاحی

رجز مصدر ثلاثی مجرد از فعل «رجَّز» است که در لسان‌العرب آمده است:

«رجز دردی است که شتر پیدا می‌کند در پاهایش، اضطراب پای شتر است زمانی که بخواهد بلند شود. رجز در شعر، رجز نامیده شده است؛ به دلیل نزدیکی اجزایش و کمی حروفش» (ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۵: ۱۴۴).

«ارجوze جمع رجز و عبارت است از شعری که در بحر رجز سروده شده باشد و به کسی رجز سروده است، راجز گفته می‌شود و دردی است در پاهای شتر که به هنگام برخاستن می‌لرزد» (مصطفی و دیگران، ۱۳۸۵، ج ۱: ۳۳۰).

در کتاب العین آمده است:

«اصل رجز در لغت متابعت حرکات است و به همین خاطر در سخن عرب‌ها آمده که «ناقه رجزاً»، هنگامی به این نام خوانده می‌شود که هنگام برخاستن پاهایش لرزان باشد» (فراهیدی، ۱۳۶۷، ج: ۶: ۶۶).

در فرهنگ معین در معنای رجز خواندن آمده است:

«رجز شعری است که به هنگام جنگ برای مفاخرت خوانند» (معین، ۱۳۸۱، ج: ۲: ۱۶۳۹). ارجوزه نیز جمع رجز است و عبارت است از شعری که در بحر رجز سروده شده باشد و در وزن کامل آن شش بار «مستفعلن» به کار رفته باشد. این بحر به صورت مشطور و منهوك نیز به کار می‌رود. از خصوصیات رجز چنان است که یک قافیه در همه مصراع‌های آن تکرار می‌شود: خواه ارجوزه کوتاه باشد یا بلند» (فاخوری، ۱۳۸۶: ۲۴۰). برخی از عروضی‌ها رجز را شعر نمی‌دانند؛ به این دلیل به کسی که ارجوزه می‌سراید، راجز گفته می‌شود نه شاعر. صاحب «لسان‌العرب» می‌گوید: «به گمان خلیل، رجز شعر نیست و آن نصف بیت است و بحری از بحور شعری معروف است که هر مصراع آن مفرد است و قصائدش اراجیز نامیده می‌شود و مفرد آن ارجوزه و مانند سجع است. وزن شعری دارد و گوینده آن راجز نامیده می‌شود؛ اما گوینده بحرهای شعری، شاعر نامیده می‌شود» (ابن‌منظور، بی‌تا، ج: ۶: ۱۴۶).

«رجزخوانی، نوعی ترفند و جنگ نرم روانی محسوب می‌شود که از لحظه روحی در تقویت نیروی خودی و تضعیف دشمن تأثیرگذار است» (امیری‌خراسانی و اکرمی‌نیا، ۱۳۹۶: ۳۹). از مجموع تعاریفی که از برخی واژه‌نامه‌های عربی و فارسی به دست آمد، رجز را می‌توان شعر یورشی معرفی کرد که جنگجو، در میدان نبرد برای تشجیع نیروهای خودی و برای تهییج روحیه رزمی به سوی دشمن پیش می‌رود و رجز می‌خواند و توقف می‌کند و دوباره شروع به حرکت می‌کند؛ لذا این نوع شعر خواندن که مشابه حرکت شتر بیمار است، به رجزخوانی مسمی گشته است.

## ۲-۲- مأخذشناسی رجزهای علوی

رجزهای امام علی (ع) و یارانش در جنگ‌ها و هنگام مبارزه با دشمنان اسلام، به صورت پراکنده در بسیاری از کتاب‌های تاریخی نقل شده است؛ از جمله این منابع تاریخی می‌توان به کتاب‌هایی همچون وقعة صفين (منقري، ۱۳۸۰: ۳۷۰-۵۴۰)، الکامل فی التاریخ (ابن‌اثیر، ۱۳۸۵: ۱۲-۲۲)، مقاول الطالبین (ابوالفرج اصفهانی، ۱۴۳۰: ۲۷۶-۲۹۹)، دیوان امام علی (ع) (بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱) و ... اشاره نمود؛ اما یادآوری این نکته ضروری است که بیشتر رجزهای علوی در دو کتاب وقعة صفين از نصرین مزاحم منقري و دیوان امام علی (ع) از بیهقی نیشابوری نقل شده است. در متن این مقاله نیز، مبنای نقل رجزهای علوی، دو کتاب فوق است.

## ۳-۲- جلوه‌های مقاومت و پایداری در رجزهای علوی

علی (ع) به عنوان امام اوّل شیعیان نقشی حساس و تأثیرگذار در دوران حیات خود ایفا کرده است. اندیشه‌های اصلاح طلبانه آن حضرت در رجزهایی که در نبرد با دشمنان سروده است، به وضوح نمایان و مرکز ثقل مهم ادب مقاومت و پایداری است. مفاهیم ارزشمند ادب مقاومت و پایداری همچون شهادت طلبی، حق طلبی، خون‌خواهی و رسیدن به آزادگی از آموزه‌های جاودانه مکتب این امام همام است. حضرت با توان والای سخنرانی فی البداهه در میدان جنگ و متناسب با حال و هوای میدان نبرد رجز می‌سروده است. این چنین ویژگی‌ای را در رجزهای علوی شاهد هستیم. اینکه به نمونه‌هایی از آموزه‌های پایداری در رجزهای علوی پرداخته خواهد شد:

## ۱-۳-۱- افتخار به حسب و نسب

در معنای لغوی نسب در فرهنگ‌های لغت چنین آمده است:

«نسب به معنای اصل، نژاد، گوهر، خویشاوندی و قرابت است. جمع آن انساب است. وقتی که گفته می‌شود «نسباً» یعنی از لحاظ اصل و نژاد و نسبی به معنای خویشاوندی به رحم» (معین، ۱۳۸۱، ج ۴: ۴۷۱۵-۴۷۱۴؛ مصطفی و دیگران، ۱۳۸۵، ج ۲: ۹۱۶).

«نسب به جهت یکی از ابیین است و نسب دوگونه است: نسب طولی که بین پدران و فرزندان است و نسب عرضی که بین برادران و برادرزادگان و عموزادگان است» (راغب اصفهانی، بی‌تا: ۵۴۵). ابن‌منظور نقل کرده است که نسب از طریق پدران است (ابن‌منظور، بی‌تا: ج ۱۴: ۱۱۸) صاحب مجمع‌البحرين ذکر کرده است:

«نسب مفرد واژه انساب است. و گاهی از جانب پدر و گاهی از جانب مادر می‌باشد؛ سپس به آیه‌ای از قرآن اشاره می‌نماید که: «وَجَعَلُوا يَئِنَّهُ وَيَئِنَّ الْجِنَّةَ نَسَبًا» (صفات: ۱۵۸) و نسب را به عنوان پیوند ذکر می‌نماید» (طربی‌خی، ۱۴۳۰، ج ۲: ۱۲۶۳). از مجموع مطالب ذکر شده می‌توان نتیجه گرفت که نسب به پدر و مادر بازمی‌گردد.

در حقیقت یکی از کارکردهای افتخار و نسب در رجزهای حماسی این است که آگاهی‌بخش و تذکاری برای بیداری دشمن است از اینکه فراموش کرده که با چه کسی می‌جنگد؛ همچنین مرد جنگ‌گاور، پیشینه مبارزات و دلیری‌های اجداد خود را برمی‌شمرد که این امر باعث تضعیف توان روحی لشکر مقابل بود. «یکی از روش‌های برانگیختن شور مقاومت و پایداری، یاد کرد دلاوری‌ها و جانفشانی‌های نیاکان در مبارزات گذشته است» (امیری خراسانی و اکرمی‌نیا، ۱۳۹۶: ۳۰).

افتخار به نسب و افتخارات گذشته، به عنوان یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های ادب مقاومت و پایداری در رجزهای حماسی امام علی (ع) بازتابی ویژه دارد؛ از جمله:

يُهَدَّدُنِي بِالْعَظِيمِ الْوَلِيدِ وَبِالْبَلِيزِ مِنْ سَلْفِي غَالِبٍ (بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۱۰۴)	فَقَلَتْ أَنَا أَبْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنَا أَبْنُ الْمَجَّلَ بِالْأَطْهَينِ
--	---

ولید مرا به آزمون بزرگ بیم دهد. / من پور بوطالبم. / من فرزند آن گرامی مرد در مکه و مدینه و خانه خدايم. / غالب از نیاکان من است.  
و یا در بیان دیگر سروده است:

مُهَذِّبُ ذُوسَطْوَهِ وَ ذُوْغَصَبِ	أَنَا عَلَىٰ وَابْنُ عَبْدِ الْمَطَلْبِ
مِنْ بَيْتِ عَزٌّ لَّيْسَ فِيهِ مَنْشَعٌ	غَذِيتُ فِي الْحَرْبِ وَ عَصَيَانُ النُّوبِ
(همان: ۱۱۶)	

من على ام، پور عبدالمطلب. / پیراسته و تک آور و خشمگین. / در جنگ و در سرکشی دشواری ها پروردۀ شدم. / از خاندان سرافرازی ام که در آن پراکنده گی نیست.

د

أَحْمَى ذِمَارِي وَ أَذْبُّ عَنْ حَسَبِ	أَنَا عَلَىٰ وَابْنُ عَبْدِ الْمَطَلْبِ
(همان: ۱۲۰)	

من على ام پور عبدالمطلب. / نام نیاکان خویش نگاه بدارم و از گهر خویش پاس دارم.

عَلَىٰ (ع) دَرِ مَقَابِلِ مَعَاوِيَه بَهْ نَثَادِ خَوِيَشِ افْتَخَارَ كَرْدَه وَ مَى سَرَايدَه:	أَنَا عَلَىٰ وَأَعْلَى النَّاسِ فِي النَّسَبِ
بعد النبی الهاشمی المصطفی العربی (همان: ۱۲۶)	

من على ام، به نثار برترین کسانم. / پس از پیامبر هاشمی و برگزیده تازی.  
در رجز فوق على (ع) به بهترین شکل، نسب خود را به تصویر کشیده و تأکید نموده بعد از پیامبر (ص) برگزیده ترین نثار است.

عَلَىٰ (ع) دَرِ جَنَّكَ بَا حَرِيثَ غَلامِ مَعَاوِيَه سَرَوْدَه اَسْتَ:	أَنَا عَلَىٰ وَابْنُ عَبْدِ الْمَطَلْبِ
ناخن لعم رالله أولی بالكتب أهل اللواء و المقام و الحجب (همان: ۱۲۷)	مَنَّا النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى غَيْرَ كَذَبِ

(منقری، ۱۳۸۲: ۲۷۲)

منم علی و فرزند عبداللطاب / به خدا سوگند ما شایسته‌تر به کتاب‌های آسمانی هستیم / پیامبر  
برگزیده راستین از ماست / که صاحبان پرچم و مقام و پرده‌های عزیزم

مالک اشتراز یاران باوفای حضرت، نسب و نسل پاک خود را این گونه معرفی می‌کند:

إِنِّي أَنَا الْأَشْتَرُ مَعْرُوفُ الشَّاءِرِ	لَسْتُ مِنْ الْحَىٰ رَبِيعُ أَوْ مُضَرٌ
لَكَشَىٰ مِنْ مَذْحَجِ الْغَرَّارِ	

(همان: ۳۹۶)

منم، منم اشتراز نامدار چشم برگشته / منم، منم نرّه ازدهای عراقی / من از قبیله ربیع یا مُضر نیستم /  
بلکه از بنی مذحج دلیر سرافرازم.

### ۲-۳-۲- شجاعت و دلیری

شجاعت و دلیری رکن اصلی مقاومت و پایداری در مواجهه با دشمن است. شجاعت در لغت به معنای دلیری، بی‌باکی، دلاوری و دلداری در جنگ است و همچنین، کسی که دارای قلب قوی در هنگام نبرد است (مصطفی و دیگران، ۱۳۸۵، ج ۲: ۴۷۳). عالمان علم اخلاق، شجاعت را به استقامت و اعتدال قوّه غضبیه تعریف کرده‌اند و استقامت و اعتدال آن را به این دانسته‌اند که با سهولت تحت فرمان عقل درآید و از انحراف به دو سوی افراط، یعنی تھور و بی‌باکی و تفریط، یعنی ترس مصون باشد (فیض کاشانی، بی‌تا، ج ۲: ۱۶). شجاعت و دلیری در زندگی، مهم‌ترین کلید پیروزی و اساسی‌ترین پایه سربلندی و عظمت انسان‌هاست. علی (ع) اسطوره مقاومت و شجاعت و سرمش خوبی برای انسان‌ها در تمام اعصار و قرون است. در رجزهای علوی و یارانش در مصاف با دشمن نیز، شجاعت و عدم هراس نمود بارزی دارد که در ایات ذیل در پاسخ علی (ع) به رجز عثمان بوطلحه نمایان است:

هذا مقامي معرض مبذولٌ مَن يَلْقَ سَيْفِي فَلَهُ الْعَوِيلُ

إِنِّي عَنِ الْأَعْدَاءِ لَا أَرُولُ  
وَلَا أَهَابُ الصَّوْبَ بِلِ أَصْوَلُ  
وَالقِرْنُ عَنِي فِي الْوَغْيِ مَقْتُولُ  
يُومًا لَدِي الْهَيْجَا وَلَا أَحْوَلُ

أَهَالِكُ بِالسِّيفِ أَوْ مَغْلُولُ

(بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۴۷۸)

اینک جای من که آشکار و هویداست. / هر که دیدار با تیغ من کند، شیون زان اوست. / از آمدن نیزه‌ها نترسم و حمله می‌کنم. / که من در برابر دشمن از جایی نروم. / در روز نبرد واپس نگردم، / هماورد من به رزم ناگزیر کشته می‌شود. / کشته به شمشیر یا گرفتار به بند.

### ۱-۲-۳-۲- تهدید و ارعاب دشمن

در رجز علی(ع) خطاب به ولید، تهدید و ارعاب دشمن این گونه به تصویر کشیده شده است:

أَسْقِيكَ مِنْ كَأسِ الْمَنِيَا شَرِبَه  
تَبَّا وَ تَعْسَلَكَ يَا ابْنَ عَتَبَه

وَلَا أَبَالِي بَعْدَ ذَاكَ غَبَه

(بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۱۰۸)

نیست باشی و نابود ای پور عتبه. / اینک تو را از جام مرگ شربتی نوشانم / و از فرجامش بیم نمی‌دارم.

### ۱-۲-۳-۲- حمایت پیامبر (ص)، پشتونه شجاعت علی (ع)

در رجزی دیگر علی (ع) در روز خیر سروده است:

تَشَهُّدُ لِي بِالْكَرْ وَالْطَّعْنِ رَايَه  
جَانِي بِهَا الْطَّهْرُ وَالنَّبِيُّ الْمَهْذَبُ  
وَ تَعْلُمُ أَنِي فِي الْحَرَوْبِ إِذَا إِلَظَتْ  
بَنِيرَانِهَا الْلَّيْثُ الْهَمُوسُ الْمَجَرَبُ

و مثلی لاقی الهول فی مفظعاته  
و فلَّ له الجيش الخمیس العطیطُ  
و قد علم الاحیاء أنسی زعیمهَا  
وأني لدى الحرب الحذيق المرجَبُ  
(همان: ۱۱۴)

تاختن و نیزه افکندن با پرچمی که/ پیامبر پاک و پیراسته به من بخشیده، خود گواهی می‌دهد/ و می‌داند که من در جنگ‌ها آنگاه که به آتش زبانه کشند/ شیر نرم گام آزموده‌ام، چون من کسی جنگ را با همه هراس‌های آن بدیله/ و سپاه پنج بهر و دلاور از برابرش بسی بتاریله/ کوی‌ها همه بدانند که بزرگ‌شان منم/ و من در هنگامه جنگ آن نخل پربار ستون بسته‌ام.

### ۳-۲-۳-۲- استفاده از آرایه‌های بلاغی و آمادگی بدنی در اظهار شجاعت

شجاعت حیدری و علوی در اشعار ذیل به تصویر کشیده شده است:

أنا الذي سَمَّتني أُمّي الحيدره	ضِرِغام آجام و ليثُ قسورة
عبد الذرا عين شديد القصره	كَليث غاباتٍ كريه المنظره
أكيلكم بالسيفِ كيل السندره	أضرِبُكم ضرباً يبين الفقره
وأتركُ القرنَ بقاعِ جزَرَه	أضرِبُ بالسيفِ رقاب الكفره
ضرب غلام ماجدٍ حزوره	من يترك الحقَّ يُقوّم صَعَرَه

(همان: ۲۸۶)

من آنم که مادرم حیدرم نامیله، شیر بیشه‌هایم، شیری شرزه‌ام، ستبر بازوئم و ستبر گردنم، چون شیر بیشه‌ام که دیدارش نه خوشایند است. پیمانه گران به تیغ کنمtan، و زخمی زنم چنانکه ستون کمرتان بشکند، هماورد را لاشه و درنده بیابان کنم، گردن کافران را به تیغ زنم، زخمی از جوانی با گهر و شیرسان، هر که راستی را فرونهد، کجای اش راست کند.

در بیت اوّل اشعار فوق، تشییه بلیغ وجود دارد. تشییه بلیغ از رساترین تشییه در القای مفاهیم به مخاطب است. علی (ع) با این تشییه طریف، شجاعتش را اظهار نموده است.

علی (ع) چون آهنگ نبرد می‌کرد، تهلیل و تکییر بر زبان می‌راند و می‌گفت:

من أَيَّ يَوْمَيِّ مِنَ الْمَوْتِ أَفِرَّ  
أَيُومَ مَا قَدَرَ أَمْ يَوْمَ قُدَرٌ؟  
(منقري، ۱۳۸۲: ۵۴۰)

به کلامین دو روز خویش از مرگ بگیریم؟ آن روز که مرگ مقدر نشده یا آن روز که مرگ مقدر گشته است.

ابراهیم اشتراز شیرمردان نخعی در رجز زیبایی، شجاعت و دلیری خود را ترسیم می‌نماید:

يَا أَيُّهَا السَّائِلُ عَنِ الْأَثْرَعِ	أَقْدِمْ فِإِنِّي مِنْ عَرَانِينَ النَّخْعَ
كَيْفَ تَرَى طَعْنَ الْعَرَاقِيِّ الْجَذَعَ	أَطِيرُ فِي يَوْمِ الْوَغْيِ وَلَا أَقَعَ
مَاسَاءَ سَرَّ وَمَاضِرَ نَفْعَ	أَعْدَدْتُ ذَا الْيَوْمِ لِهُولِ الْمَطْعَ

(منقري، ۱۳۸۲: ۴۴۱)

ای آنکه مرا می‌جویی پروا مکن / و فراز آی که من از شیرمردان نخعی ام / ضرب نیزه دلدوز عراقی را چگونه می‌بینی؟ / من به روز نبرد (چون شاهین) بال می‌گشایم و هرگز فرو نمی‌افتم / آنچه گزندان رساند، ما را شاد کند و آنچه بر زیان شما باشد، به سود ماست / من امروز برای هول آفرینی و هراس انگیزی آماده شده‌ام.

### ۲-۳-۳- تهدید و ارعاب دشمن و ایجاد ترس در او

هدف نهایی جنگ و جهاد و پایداری و مقاومت از دیدگاه اسلام، برقراری صلح است؛ بنابراین، جهاد و پایداری و ارعاب دشمن برای مقابله با ظلم و ستم است. سنت رجزخوانی به انگیزه ایجاد هراس در دشمن در رجزهای علوی فراوان است. «در حقیقت، نوعی جنگ روانی پیش از جنگ و نبرد فیزیکی می‌باشد. این منظور به چند طریق صورت گرفته است؛ از قبیل تهدید دشمن به شکست، تحقیر و سرزنش دشمن به علل مختلف چون: پستی نژاد، شکست‌های گذشته، پستی مذهب و ...» (امیری خراسانی واکرمی نیا، ۱۳۹۶: ۳۳). تهدید در لغت به معنای ترسانیدن (رازی، ۱۴۳۱: ۵۹۴) و به لرzed درآوردن با وعید است (راغب اصفهانی، ۱۴۳۰: ۶۶۸). واژه «هدّد» در اصل به معنای صدای وحشت‌زا همچون صدای ریختن دیوار و صدای

گام‌های شدید محکم لرزه‌افکن است. کسی که تهدید می‌کند، ترس و وحشت را در جان مخاطب می‌افکند و شنونده را به لرزه درمی‌آورد. تهدید و ارعاب خود عامل بازدارندگی در دشمنان است. خداوند در قرآن می‌فرماید: «وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُفْقِدُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَآتَنْتُمْ لَا تُنْظَلِمُونَ» (انفال: ۶۰)؛ و هرچه در توان دارید از نیرو و اسبهای آماده بسیج کنید تا با این تدارکات، دشمن خدا و دشمن خودتان و دشمنان دیگری را جز ایشان که شما نمی‌شناسیدشان و خدا آنان را می‌شناسد، بترسانید ...). در آیه شریفه فوق، فراهم- آوردن نیرو و تجهیزات در راستای ارعاب و ایجاد ترس در دشمنان مطرح شده است و لزوماً به کارگیری آن مدنظر نیست و در حقیقت نقش بازدارندگی دارد. این ویژگی در اشعار جنگی برای ارعاب و ارهاب دشمنان در رجزهای علی (ع) و یارانش به شکلی باز وجود دارد؛ از آن جمله است رجز علی (ع) در جواب مرحب:

مُهَذَّبٌ ذُو سَطْوَةٍ وَذُو غَصْبٍ ...	أَنَا عَلَىٰ وَابْنِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ
مَنْ يَلْقَنِي يَلْقَ الْكُرَبَ	وَفِي يَمِينِي صَارِمٌ تَجْلُو الْكُرَبَ

### إذ كَفَ مثْلِي بالرُّؤْسِ يَلْتَعِبُ

(بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۱۱۶)

من علی ام - پورعبدالمطلب / پیراسته و تکاور و خشمگین / در دست من تیغی است که اندوهها بزداید / هر که به من رسید، به مرگ و نابودی رسیده است / چه، دست چو من کسی با سرها بازی کنم.

علی (ع) در روز جنگ خیر، ابالبلیت را مورد خطاب قرار داده و در او ایجاد ترس می‌کند:

هذالکم معاشر الأحزاب  
 فاستعجلوا لِلطعنِ والضرابِ  
 صيرُكُم سيفي الى العذابِ  
 من فايق الهماساتِ والرّقابِ  
 واستبسلوا للموتِ والمآبِ  
 بعونِ ربِّي الواحدِ الوهابِ  
 (همان: ۱۱۸)

این از آن شماست./شکافنده تارک‌ها و گردن‌ها./ به سوی نیزه و شمشیر بستایید./ برای مرگ و روز پسین دلیری کنید./ تیغ من شما را به دوزخ خواهد فرستاد./ به یاری پروردگار یکتای بخشنده.  
در رجزی دیگر می‌فرماید:

السيفُ و الخنجر ريحاننا  
 شرائبنا مِن دم أعدائنا  
 افَ علی النرجسِ والأسِ  
 و كأسنا جمجمة الرأسِ  
 (همان: ۳۲۲)

ما را گل، شمشیر و خنجر است./ آه بر نرگس و آه بر آس./ ما را می‌از خون دشمنان است/ و جام ما از جمجمه‌هاست.

در ایات فوق، علی (ع) تشییه‌اتی زیبا به کار برده است که سخن را بسیار زیبا کرده است.  
قیس بن سعد در ایجاد ترس و هراس در دشمن گفته است:

يابنَ هندَ دَعَ التَّوْبَ فِي الْحَرِ  
 نَحْنُ مَنْ قَدْ رَأَيْتَ فَادْنُ إِذَا شَئْ  
 بِإِذَا نَحْنُ فِي الْبَلَادِ نَأْيَا  
 تَبِّنَ شَئْ فِي الْعَجَاجِ إِلَيْنَا  
 (منقى، ۱۳۸۲: ۶۱۲)

ای پسر هند دست از تحریک کسان بر جنگ با ما بدار./ که ما در اقطار عالم نام داریم./ ما همانانیم که تو ما را دیده اگر خواهی، به ما نزدیک شو./ به این ضرب دستمنان را در میدان جنگ چشیده‌ای.

۲-۳-۴- صیغہ و یا پیداری

صیر از جمله مفاهیم اخلاقی در قرآن است که ضامن رسیدن به پیروزی و سعادت است.

قرآن کریم نخست به افراد با ایمان دستور صبر و استقامت می‌دهد و در مرحله دوم، دستور به استقامت در برابر دشمن می‌دهد. «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا...» (آل عمران: ۲۰۰). صابرها فعل امر از باب مفاعله است و از این دستور استفاده می‌شود که هر قدر دشمن بر استقامت خود بیفزاید، ما نیز باید همدیگر را به صبر و استقامت تشویق کنیم. ابن فارس برای ریشه «ص-ب-ر» سه معنا ذکر کرده است: ۱- خود نگهداشتن و بیقراری نکردن در برابر نامالیات؛ ۲- معنایی که در مقابل عجله است (می‌توان آن را تائی معنا کرد)؛ ۳- یکی از مصادیق جزع نکردن و خود نگهدار بودن در برابر نامالیات (ابن فارس، ۱۴۰۴، ج ۳: ۳۲۹).

غزالی در تعریف اصطلاحی صبر در علم اخلاق تصریح می نماید:

«صبر عبارت است از پایداری و ثبات لشکری در مقابل لشکر دیگر که به علت تضاد بین خواسته‌ها و تمایلاتشان با یکدیگر به جنگ پرداخته‌اند» (غزالی، ۱۴۱۵ق، ۷: ۹۳).

نراقی درباره صبر می‌گوید: «صبر و شکیبایی، ثبات نفس و اطمینان آن و مضطرب نگشتن آن در بلا و مصائب و مقاومت کردن با حوادث و شداید، به نحوی که سینه او تنگ نشود و خاطرش پریشان نگردد و گشادگی و طمأنیه که پیش از حدوث آن واقعه است، زوال نپذیرد و شکایت نکند و اعضاش را از حرکات ناهنجار محافظت کند» (نراقی، ۱۳۸۸: ۸۰۲).

علی (ع) و یارانشان در رجزهایشان، مسئلهٔ صبر را کلید پیروزی برمی‌شمارند که در نهایت موجب داخل شدن به بهشت رضوان الهی می‌گردد. صبر و استقامت در آموزه‌های علوی تجلی و نمود ویژه‌ای دارد. علی (ع) در برابر دشمنان چنین رجز خوانده است:

**لَا تَكُرُوا فِالْحَرْبَ تِرْمِي بِالشَّرِّ**      **دُبُّوا دَبِيبَ النَّمَلِ قَدْ آنَ الظَّفَرِ**

إِنَّا جَمِيعاً أَهْلُ صَبْرٍ لَا خَوْرٌ

(بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۳۰۴)

چون موران بپراکنید که پیروزی رسیده است. / نادانی نکنید که جنگ شرر افکند. / ما همگی شکیلائیم، نه زبون.

در ایات فوق، علی (ع) بر کار کرد مثبت و حماسی صبر تأکید می‌نماید و صبر و پایداری را یکی از مهم‌ترین عوامل موفقیت و سربلندی انسان در مواجهه با سختی‌ها ذکر می‌کند. امام صادق (ع) در این باره می‌فرماید: «فاصبروا تظفروا» (مجلسی، ۱۳۶۲، ج ۶۸: ۹۶)؛ بنابراین، یکی از کارکردهای صبر مثبت، پیروزی است.

در جنگ احمد فرموده است:

معی حسامٌ قاطعٌ بساتِرْ  
یَسْطُعُ مِنْ تِضْرَا به النَّارِ

إِنَّا أَنْسَٰ دِينُنَا صَادِقُ  
إِنَّا عَلَى الْحَرْبِ لِصَابَارْ

(همان: ۲۸۲)

مرا تیغی است بَرَانِ. / که از کوفتنش آتش جهد. / ما مردمی هستیم که آینه مان راست است. / و در رزم و نبرد شکیلائیم.

«صبر یکی از مراحل رهروان دین و از مقامات اهل توحید است که به واسطه آن بنده در صف مقربان درگاه الهی وارد می‌شود و به جوار پروردگار واصل می‌گردد» (نوری، ۱۳۸۳: ۳۵۰).

از دیدگاه علی (ع) صبر مقدمه پیروزی و پایداری مبارزان است و به معنی انظام و ظلم پذیری نیست. قرآن کریم در سوره انفال، آیه ۶۶ می‌فرماید: «...فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةً صَابِرَةً يَعْلَمُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَمُوا أَلْفَيْنِ يَأْذِنِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ». این نوع صبر نشان از خردمندی و کارآزمودگی است و پایداری بدون صبر امکان پذیر نیست.

تأکید اصلی رجزهای علوی، صبر در راه خدا، استقامت و پایداری در برابر سختی‌های جنگ و بردباری در برابر مرگ است.

### ۵-۳-۲- اشتیاق به شهادت در راه خدا و استقبال از مرگ

یکی از مفاهیم اصلی در رجزهای علوی و یارانش، مرگ و شهادت در راه خداست. «مرگ و جانبازی از محورهای اساسی در ادب پایداری است؛ زیرا مرگ درست مانند زندگی، یک حقیقت عادی بشر است؛ ولی این حقیقت، پر تگاهی نیست که قهرمان را به کام نابودی در صحنه پایداری بیفکند؛ بلکه راه پایداری را مقاوم‌تر می‌کند و با انتخاب آگاهانه مرگ است که شخص، اسوه حماسه‌سازی برای جویندگان این راه می‌گردد» (مهدى‌زاده و تنگستانی، ۱۳۹۴: ۷۵). مرگ در تعالیم علوی، برگرفته از تعالیم ناب اسلامی و قرآن کریم است. «وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ» (آل عمران: ۱۶۹). از نظر قرآن، مرگ دروازه انتقال از جهان ناپایدار به جهانی پایدار و از سعادتی شکننده به سعادتی جاودانه است (محسنی و امیریان، ۱۳۹۰: ۵۲)؛ همچنین از دیدگاه عرفای اسلامی، مرگ مایه فنا و نیستی انسان نیست؛ بلکه انتقال از مرحله‌ای به مرحله دیگر است؛ به همین دلیل است که گوینده این رجز، از اشتیاقش به دیدار خدا و شهادت در راه او و در راه دفاع از خاندان رسول‌الله می‌گوید. استقبال از شهادت، مقدماتی را می‌طلبد که از جمله آنها، عدم سازش با دشمنان و سرکشی در مقابل آنان است و به همین دلیل علی (ع) در میدان نبرد و قبل از نشان‌دادن شوق شهادت، بر موضوع عدم سازش با دشمنان در رجزهایش تأکید می‌کند؛ به عنوان نمونه در جنگ صفين سروده است:

أَبِي اللهِ إِلَّا أَنَّ صَفِينَ دَارُتَا  
وَ دَارُكُمْ مَا لَاحَ فِي الْأَفْقَ كَوْكِبُ  
إِلَى أَنْ تَمُوتُوا أَوْ نَمُوتُ وَ مَا لَنَا  
وَ مَالَكُمْ عَنْ حُوْمَهِ الْحَرْبِ مَهْرَبُ  
(بیهقی نیشابوری، ۱۳۹۱: ۱۳۰)

خداوند جز این نخواسته است که صفین خانه ما / و خانه شما باشد، تا زمانی که در افق ستاره‌ای سوسو زند/. تا آنگاه که بمیرید یا اینکه ما بمیریم و ما / و شما را از گرداد این جنگ محل گریزی نیست.

و در رجز دیگر به هنگام اجازه خواستن از پیامبر (ص) برای میدان نبرد:

هل يدفع الدرك الحسين منيَّةً  
يوماً إذا حضرت لوقت مماتِ  
فالموتُ حقُّ والمنيَّةُ شربةٌ  
تأتي إليه فبادر الزَّكواتِ  
(همان: ۱۷۲)

اگر هنگام مرگ در رسید، آیا زرده استوار مرگ را بازمی‌دارد؟ / مرگ راست است و مردمی جامی که وی روزی نوشد. / پس او به کاری شتافت که جان را پالا ید.  
عمار بن یاسر در حمله به عمر و عاص سروده است:

صدق الله و هو للصدق اهلُ رب عجل شهادةً لى بقتلِ	و تعالى ربی و کان جلیلا فی الذی قد أحبَ قتلاً جميلاً
مقبلاً غير مدبرٍ إن لقتِ إِنَّهُمْ عَنْ دِرَبِهِمْ فِي جَنَانِ	ل علیٰ كُلُّ ميتهٍ تفضيلاً يشربون الرحيقَ والسيلا
مِنْ شرابِ الأبرارِ خالطهِ المسِّ كُوئْ وَ كَأساً مزاوجَها زنجيلاً	(منقى، ۱۳۸۲ : ۳۲۰)

راست گفت خداوند که خود شایسته راستی است. / و پروردگارم بس والا و شکوهمند است. / پروردگار! شهادت را از طریق کشته شدن / در کنار کسانی که شیفته مرگی زیبا هستند؛ هرچه بر هر گونه مرگ دیگر رجحان دارد. / روی به میدان کارزار نه پشت کرده به آن؛ چه کشته شدن. / نوشابه گوارای بھشتی و زلال سلسیل می‌نوشند. / از نوشابه مشک آمیز نیکان. / به جامی که آمیزه‌اش زنجیل است.

umar در این ایات، شهادت را بالاترین مرگ می‌داند و در رجز مذکور، جاودانه بودن در بهشت با نیکان به عنوان افتخاری بزرگ مطرح است.

احمر که از یاران علی (ع) است و در رکاب او شهید شده، گفته است:

كلَّ امْرٍ لِّابْدَ يُومَ مَيْتٌ      والموتُ حقٌّ فَاعْرُفْنَ وصَيْهَ  
(منقري، ۱۳۸۲: ۳۷۹)

هر کس ناگزیر باید روزی بمیرد / و مرگ حق است؛ پس باید پیام آن را به درستی شناخت.

در رجز احمر، بن‌مایه‌های مقاومت و پایداری، یعنی استقبال از مرگ و شهادت به تصویر کشیده شده است.

### ۳- نتیجه‌گیری

این پژوهش، نقل و تحلیل رجزهای علوی و شناسایی آموزه‌های ادب مقاومت و پایداری در این رجزها را رهیافتی مناسب برای پاسخ‌گویی به این پرسش می‌داند و نشان می‌دهد:

۱- رجزهای علوی در جنگ‌های علی (ع) با دشمنان اسلام برای ترغیب و تهییج به جنگ از جایگاه والایی برخوردار است.

۲- یکی از مفاهیم اصلی در رجزهای علوی، مرگ و شهادت در راه خداست که از محورهای اساسی در ادب پایداری است. این موضوع در رجزهای علوی تجلی و نمود ویژه‌ای دارد.

۳- از کارکردهای رجز، ارعاب و تهدید دشمن و ایجاد ترس در او برای مقابله با ظلم و ستم است که در رجزهای علوی به تصویر کشیده شده است.

۴- از جمله مفاهیم اخلاقی در رجزهای علوی، صبر و استقامت است که به عنوان کلید پیروزی در رجزهای حمامی علی (ع) و یارانش بازتاب ویژه‌ای داشته است.

- ۵- از کارکردهای رجز، شجاعت و دلیری در مواجهه با دشمن است که در رجزهای علوی و یارانش در مصاف با دشمن نمود بارزی دارد.
- ۶- معرفی اجداد طاهر و افتخار به نسب، یکی از مؤلفه‌های ادب مقاومت است که در رجزهای علوی برای تضعیف روحیه دشمن کار کرد ویژه‌ای دارد.

### فهرست منابع قرآن کریم.

- ابن اثیر، علی بن ابی الکرم. (۱۳۸۵ق). **الکامل فی التاریخ**. بیروت: دار صادر.
- ابن فارس، احمد. (۱۴۰۴هـ). **معجم مقابیس اللّغة**. تحقیق عبدالسلام محمد هارون. قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن منظور، محمد بن مکرم. (بی‌تا). **لسان العرب**. تصحیح امین محمد عبدالوهاب و محمد صادق عبیدی. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- اصفهانی، ابوالفرج. (۱۴۳۰هـ). **مقالات الطالبین**. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- امیری خراسانی، احمد؛ اکرمی‌نیا، عصمت. (۱۳۹۶ق). **(جایگاه رجز در شعر دفاع مقدس)**. نشریه ادبیات پایداری. س ۹، ش ۱۶، ص ۳۹.
- بروکلمان، کارل. (بی‌تا). **تاریخ الادب العربي**. ترجمه عبد الرحیم نجار. قاهره: دار المعارف.
- بیهقی نیشابوری، قطب الدین ابوالحسن. (۱۳۹۱هـ). **دیوان امام علی (ع)**. به تصحیح ابوالقاسم امامی. تهران: اسوه.
- رازی، محمد بن ابوبکر. (۱۴۳۱هـ). **مختار الصحاح**. به تحقیق حمزه فتح الله. بیروت: موسسه الرساله.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (بی‌تا). **مفردات الفاظ القرآن**. بیروت: دار القلم.
- طربی، فخر الدین. (۱۴۳۰هـ). **مجمع البحرين**. شرح نضال علی. بیروت: موسسه الأعلمی للمطبوعات.
- غزالی، ابوحامد محمد بن محمد. (۱۴۱۵ق). **احیاء علوم الدين**. مصر: مکتبه السنہ.

- فاحوری، حتّا. (۱۳۸۶). *تاریخ ادبیات زبان عربی از عصر جاهلی تا قرن معاصر*. ترجمه عبدالمحمد آیتی. تهران: توس.
- فراهیدی، خلیل بن احمد. (۱۳۶۷). *كتاب العين*. بیروت: موسسه الأعلمی.
- فلاح، غلامعلی. (۱۳۸۵). «رجز خوانی در شاهنامه». دو فصلنامه علمی- پژوهشی زبان و ادبیات فارسی. ش ۵۴ و ۵۵، صص ۱۰۷-۱۳۰.
- فیض کاشانی، ملامحسن. (بی‌تا). *مفاتیح الشرایع*. قم: کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی.
- مجلسی، محمدباقر. (۱۳۶۲). *بحار الانوار*. تحقیق سید جواد علوی. تهران: دارالکتب الاسلامیه.
- محسنی، علی‌اکبر و امیریان، طیبه. (۱۳۹۰). «بورسی اندیشه مرگ و زندگی در شعر محمود درویش». فصلنامه نقد و ادبیات تطبیقی. ج ۱، ش ۱، ص ۴۵-۷۵.
- مصطفوی‌نیا، سید محمد رضی. (۱۴۳۳). «دراسه الرجز فی العصر الاسلامی». إضاءات نقدیه فی الادین العربي و الفارسی. ج ۱، ش ۴، صص ۷۹-۱۰۳.
- مصطفی، ابراهیم؛ زیات، احمدحسن؛ عبدالقادر، حامد؛ نجار، محمدعلی. (۱۳۸۵ش). *المعجم الوسیط*. تهران: انتشارات مرتضوی.
- معین، محمد. (۱۳۸۱). *فرهنگ فارسی معین*. تهران: امیرکبیر.
- منقری، نصرین مزاحم. (۱۳۸۲ش). *وقعه صفين*. تحقیق عبدالسلام محمد هارون. قم: بصیرتی.
- مهدی‌زاده، محمود؛ تنگستانی، معصومه. (۱۳۹۴). «درون‌مایه‌های مقاومت در شعر علی‌احمد باکثیر». همایش ملی ادب مقاومت و هنر. دانشگاه آزاد اسلامی قم. ۱۵ بهمن.
- نراقی، ملا احمد. (۱۳۸۸). *معراج السعاده*. قم: جمال.
- نوری، محمدرحیم. (۱۳۸۳). *مبانی اخلاق*. قم: خورشید باران.